

PHILIPS

TIME



PHILIPS CONSUMER ELECTRONICS NORTH AMERICA

Knoxville, Tennessee 37914-1810, U.S.A.

English Français Español

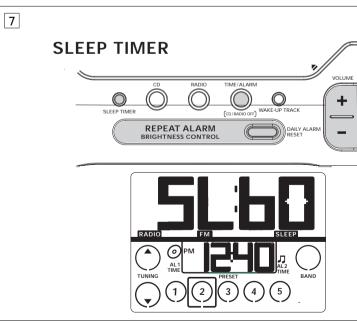


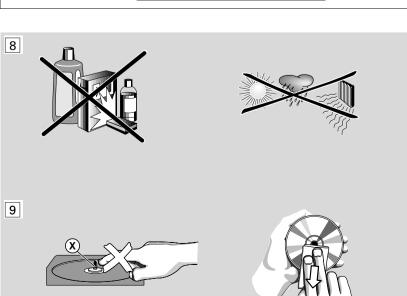


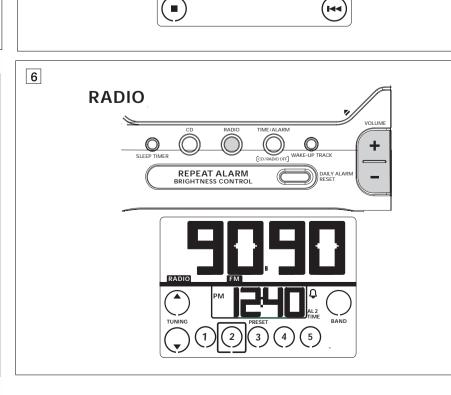
Meet Philips at the Internet http://www.philips.com



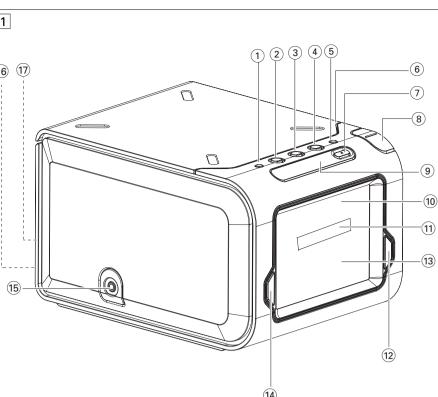
Printed in China

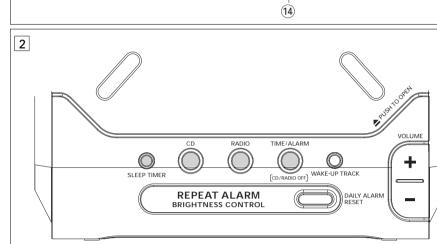






REPEAT ALARM





English CONTROLS/ INSTALLATION

CONTROLS (see figure 1) - starts / pauses CD playback 1) SLEEP TIMER - adjusts timer options for CD / radio - switches CD / radio on. - stops CD playback / - skips to the next / previous CD tracks

(2) CD - starts CD playback 3 RADIO - switches on radio TIME / ALARM (CD/RADIO OFF)

switches off CD / radio selects clock display

WAKE-UP TRACK - programs your favorite CD track for wake-up track alarm. 6) **PUSH TO OPEN -** push this corner to open CD door 7) **DAILY ALARM RESET -** stops the active alarm for 24 hours

(8) + / - VOLUME - adjusts the volume 9 REPEAT ALARM/ BRIGHTNESS CONTROL - switches off the alarm for a 9 minute period - switches off timer function

- changes the brightness of the display window Main display shows clock time and function status shows radio frequency and CD track number briefly when respective function is in use 1) Alarm time display - shows the alarm time and the chosen alarm activated: - CD 🥏 (AL 1 TIME), radio 🎝 / buzzer 🚨

(AL 2 TIME)

SET AL 1 - sets CD alarm time

HOUR - adjusts hour setting

TIME SET - sets clock time

ALARM

W Helpful Tip :

properly to a station.

first track during the alarm call.

track programming.

track number.

IMPORTANT!

1. Set the alarm time for AL1 TIME.

2. Insert a CD into the CD compartment.

3. Press ALARM 1 to select CD alarm mode.

4. Press WAKE-UP TRACK to activate favorite

5. Press (**) or (**) until the desired track number

6. Press WAKE-UP TRACK to confirm the selected

→ The display returns to standby clock time.

number, press WAKE-UP TRACK.

replace the CD alarm if you have:

inserted a damaged CD;

Helpful Tip

MAINTENANCE

General (see figure 8)

direct sunlight.

product's surface.

damage the disc.

forgotten to insert any CD;

not closed the CD door properly.

7. If you want to review your programmed track

The **buzzer alarm option** will automatically

SWITCHING OFF THE ALARM (see figure 4)

nless you cancel the alarm completely, the DAILY

ALARM RESET option will be automatically select-

During an alarm call/ repeat alarm, only the

I - VOLUME controls on the set will operate.

If you do not intend to use the set for a long time,

Do not expose the set, to humidity, rain, sand or

withdraw the plug from the wall outlet.

DAILY ALARM RESET, REPEAT ALARM/ BRIGHT- 5. Press (again to resume playback

NESS CONTROL and ALARM 1 or ALARM 2 and + 6. Press • to stop playback. Or press TIME /

ed after 59 minutes, from the time your alarm time

There are three ways of switching off the alarm.

playback mode.

MINUTE - adjusts minute setting

SET AL 2 - sets radio / buzzer alarm

If you want the alarm to wake you up, FIRST

you have disconnected the headphones.

SELECTING CD WAKE-UP ALARM MODE

between 1-99, when the set is in the standby or radio

However, if the track number programmed does not

exist on your CD, the CD will start playback from the

You can program and select a CD track number

□ radio alarm: make sure you have tuned

12 ALARM 2 - selects radio 🎝 / buzzer 🚨 alarm switches radio / buzzer alarm on/ off 3 Touch Screen Controls

3. To disconnect the set completely from the power supply, withdraw the plug from the wall outlet. Clock controls shown in standby mode. The radio / CD controls appear when the radio / CD is switched on. Standby power consumption (clock mode)....1.5W The serial and production number are located on the bottom of the set.

- fast search within a track

- tunes to radio stations automatically/ manually

BAND - selects waveband (FM/AM).

PRESET (1) - (5) - to select / store a radio preset station

TUNING (up / down)

14 AI ARM 1

17) Power cord

AC Power Supply

service center.

- selects CD @ alarm

- switches CD alarm on/ off

(16) Coil antenna - improves FM reception

INSTALLATION (see figure 2)

2. Connect the plug to the wall outlet.

Eg. TIME / ALARM (CD/RADIO OFF)

SLEEP TIMER

RADIO

DAILY ALARM RESET

REPEAT ALARM

BRIGHTNESS CONTROL.

setting for the following day:

reset has been activated.

Repeat as often as desired.

If you want the alarm mode to be stopped

Press and hold DAILY ALARM RESET

nmediately but also wish to retain the same alarm

→You will hear a beep tone to confirm that the alarm

This will repeat your alarm call at 9 minute intervals.

During the alarm call, press REPEAT ALARM/

→ Your alarm mode indication • , ø , ♀ will

CANCELLING THE ALARM COMPLETELY

When an alarm is cancelled this is shown by the

selected alarm indication and symbol disappearing

cancel the set alarm time before it goes off:

○ / ♪ / ♀ disappears from the display.

1. Insert a CD with the printed side facing up, and

→Display shows: '£ \(\begin{aligned}
\text{--'} and the total number of \(\text{---'} \)

Other possible CD indications before return-

daar is shown if the CD door is not closed.

→ n a [d is shown if no CD has been inserted /

 $\rightarrow \alpha F \mathcal{L} d$ is shown if the CD-R(W) is non-finalized

3. Adjust the sound with +/- VOLUME.

TROUBLESHOOTING

→ E r r indicates a general error in operation of the set.

tracks, then your current track number, before

CD PLAYBACK (see figure 5)

2. Press the CD button to start playback.

close the door.

operation.

returning to clock time

ing to clock time:

inserted incorrectly

4 To interrupt, press (►")

→ CD flashes.

standby mode.

• Press ALARM 1 or ALARM 2 until the alarm icons

flash throughout the time the repeat alarm is

...PH...IL..IPS scrolls across the display continuously.

• To exit the demo mode, press any button on the

15 \(\begin{aligned}
 1.5 mm jack for headphones
 1.5 mm jack for headphones

SETTING THE CLOCK AND ALARM TIMES

The memory backup conveniently allows your clock, alarm and radio presets to be stored for up to 3 minutes when there is a power interruption e.g. AC

power failure. The complete CD clock radio and display 1. In the standby mode, press ALARM 1 / ALARM 2 will be switched off. As soon as the power supply returns, the display will indicate the correct time. If power supply returns after 3 minutes, you will buzzer 🕗 need to re-enter the clock and alarm time settings. Fither press briefly:

CONNECTING HEADPHONES Connect headphones with a 3.5 mm plug into the Ω jack. • ALARM 2 once or more for radio J / buzzer →The built-in speaker will now be muted on the set.

DISPLAY BRIGHTNESS In the dim / medium setting, the backlight is interactive and gently fades in and out whenever you press a touch 3. Press HOUR/ MINUTE to adjust the hours and

screen control. There are 3 settings: **bright** → **medium** → **dim** Press REPEAT ALARM/ BRIGHTNESS CONTROL ONCE OF MORE.

SETTING THE CLOCK TIME (see figure 3) 1. Check if the power voltage, shown on the type plate on the bottom of the set, corresponds to your The time is displayed using the 12 hour clock where the • Press **HOUR/ MINUTE** briefly and repeatedly to power supply. If it does not, consult your dealer or **PM** indicator lights up (on = **PM**, off = AM). 1. In the standby mode, press TIME SET to activate

> the clock setting mode. →The current clock time in the main display flashes. 2. Press HOUR / MINUTE to adjust the hours and minutes respectively. • With your finger held down on **HOUR / MINUTE**, the display will increase the hours / minutes rapidly and

• Press **HOUR / MINUTE** briefly and repeatedly to adjust the time slowly. 3. Press **TIME SET** again when you have reached the correct time.

→You will hear a double beep to confirm the time setting. SETTING THE ALARM (see figure 3)

Two different alarm times, ALARM 1 and ALARM 2 can be set in the CD \circ / radio \checkmark / buzzer \checkmark

In the CD stop position, the CD touch screen

Press (to start playback again if you have

inutes and no controls are pressed, the set

SELECTING A DIFFERENT TRACK DURING PLAYBACK

The track number appears briefly in the display when

Press (**) once or more to skip to the next track(s).

Press more than once to skip to previous tracks

Press (once and playback will return to the

FINDING A PASSAGE WITHIN A TRACK

the display will show '\(\mathcal{L} \, \mathcal{d} :'\) and your

1. During playback, press and hold or General or General During playback, press and hold of General During playback, press and description of General D

2. Release or when you recognize the

→Normal CD playback and standby clock time

1. Press the RADIO button to switch on the radio.

→The radio frequency and waveband appears in the

2. Press the **BAND** button to select your waveband

3. Tune to your station manually or automatically

FM: extend the coil antenna fully at the back of the

AM: uses a built-in antenna. Direct the antenna by

5. To switch off the radio, press the TIME/ALARM

adjusting the position of your set.

4. Adjust the sound using the + / - VOLUME.

by using $()_{/} ()$ (up / down).

set for optimum reception

(CD/RADIO OFF) button.

display for 10 seconds before reverting back to the

RADIO RECEPTION (see figure 6)

radio operation

To improve reception :

FM/AM.

→The CD is played at high speed and low volume;

display remains active for 5 minutes.

stopped briefly e.g. to change a CD.

automatically goes to standby mode.

you press 🕶 or 🕶 to skip tracks.

beginning of the current track.

- If CD playback is paused for more than 15

CD / RADIO

W Helpful Tip :

This can be useful when for example you need to be woken up at a different time during the week and at the

SETTING THE ALARM TIME to select the alarm mode. Check the respective icon appears in the display: CD 🥏 radio 🮝 /

> CD playback from the first track as your alarm call.

2. Press SET AL 1 or SET AL 2 to activate the alarm setting mode →The current alarm time display flashes.

minutes respectively. • With your finger held down on **HOUR/ MINUTE**, the display will increase the hours / minutes

have reached the correct time.

rapidly and continuously adjust the time slowly 4. Press SET AL 1 or SET AL 2 again when you

→ You will hear a double beep to confirm the time setting. Alarm time display If you have set both alarms, the standby alarm time display will show the alarm time which is ready to go off first, according to the current clock time. g. if current clock time = 7:30

AL2 TIME 🎝 = 6:20 AL 1 TIME $\mathcal{O} = 7:45$, the standby alarm display shows the alarm time, 7:45. GENTLE WAKE VOLUME A sure way of getting up in the mornings, the **gentle** wake volume for the alarm begins from a fixed gentle

higher setting of (≥ 5 .) • The default low volume is $\Box a : I \overline{a}$, and the maximum volume is *□a:25.* • During the alarm call, if you press + / - VOLUME,

volume (III) and gradually increases to a maximum

the volume stops automatically getting louder.

TUNING TO A STATION (see figure 6)

until you have found the desired station.

Press and hold \(\bigcirc\) / \(\bigcirc\) until the display

· When a station of sufficient strength has been

found, tuning will stop. Or you can stop the

() / () again. Repeat until you have found

You can program up to five radio stations for each band.

If you like, you can also replace a preset station with

another frequency. The current station will be indicated

by a square round the preset number in the display.

2. As soon as you have found your station, press and

hold a preset number 1-5. Release the number

when you hear a double beep confirming that the

This feature is a built-in timer device which enables

the set to be automatically switched off during CD /

radio playback, after a set period of time. There are

1. Press the **SLEEP TIMER** button rapidly once or

→ The display will show 51: and the timer options

→ **SLEEP** appears when the timer is active.

2. To cancel the timer, you can either press:

REPEAT ALARM/ BRIGHTNESS CONTROL

TIME/ALARM (CD/RADIO OFF)

more to select your timer options: 60, 30 and 15

three timer options: 60, 30 and 15 minutes.

1. Tune to your desired station (see RADIO

Select and press a preset number, (1)-(5).

automatic tuning search by pressing either

frequency starts to change frequency.

PRESET STATIONS (see figure 6)

1. Press ()/ briefly to find your station. Repeat

SLEEP TIMER

Manual tuning:

Automatic tuning:

the desired station.

Storing preset stations

RECEPTION)

station has now been set.

Selecting preset stations

About SLEEP TIMER

Setting SLEEP TIMER

SLEEP TIMER (see figure 7)

Return your Warranty Registration card today to ensure you receive all the benefits you're entitled to.

protection under the ship in the event of prod-receive all the information

• Once your Philips purchase is registered, • So complete and return the Warranty you're eligible to receive all the privileges Registration Card enclosed with your of owning a Philips product. purchase at once, and take advantage of these important benefits.

Owner Model Confirmation Registration Registering your product Your completed Warranty Returning your Warranty within 10 days confirms Registration Card serves Registration Card right vour right to maximum as verification of owner- away guarantees you'll

Know these Sallelly symbols

Warranty

Verification

your Philips warranty.

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NO REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PART INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONN

terms and conditions of uct theft or loss.

cates uninsulated material trical shock. For the safety of everyone in your household, please do not remove product covering.

The "exciamation per attention to features for which you should read the enclosed literature closely to prevent operating and maintenance problems.

For Customer Use Enter below the Serial No. which is located on the rear of the cabinet. Retain this information for future reference.

and special offers which

you qualify for as the

owner of your model.

This "bolt of lightning" indi- **WARNING:** TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT within your unit may cause an elec- EXPOSE THIS EQUIPMENT TO **CAUTION:** To prevent electric

The "exclamation point" calls shock, match wide blade of plug to wide slot, and fully insert.

Use only with the cart, stand,

the apparatus. When a cart is

used, use caution when moving

the cart/apparatus combination to

avoid injury from tip-over.

13. Unplug this apparatus during lightning

storms or when unused for long periods of

sonnel. Servicing is required when the appara-

tus has been damaged in any way, such as

power-supply cord or plug is damaged, liquid

has been spilled or objects have fallen into

exposed to rain or moisture, does not oper-

the apparatus, the apparatus has been

15. Battery usage CAUTION - To prevent

battery leakage which may result in bodily

injury, property damage, or damage to the

ate normally, or has been dropped.

14. Refer all servicing to qualified service per-

tripod, bracket, or table specified

by the manufacturer or sold with

This product complies with the FCC-Rules, Part 15 and with 21 CFR 1040.10. Operation is subject to

1. This device may not cause harmful interference, and 2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

L'appareil répond aux normes FCC, Part 15 et 21 CFR 1040.10. Fonctionnement soumis aux deux

conditions suivantes: 1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et 2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de

provoquer un fonctionement peu satisfaisant.

El aparato cumple las normas FCC, Parte 15 y 21 CFR 1040.10. Funcionamiento dependiente de dos

condiciones siguientes 1. Este aparato no puede provocar interferencia dañina, y

2. Este aparato debe aceptar cualquier interferenciarecibida, incluyendo las interferencias que puedenprovocar un funcionamiento insuficiente.

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

Cet appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le Règlement sur le Brouillage Radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

NOTES

NOTES

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions.

2. Keep these instructions. 3. Heed all warnings.

4. Follow all instructions. 5. Do not use this apparatus near water.

6. Clean only with dry cloth. 7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that

produce heat. 9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or

grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet,

consult an electrician for replacement of the Install **all** batteries correctly, **+** and **-** as

10. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs,

ified by the manufacturer.

they exit from the apparatus.

11. Only use attachments/accessories spec-

bon and alkaline, etc.). convenience receptacles, and the point where

Remove batteries when the unit is not used for a long time.

Do not mix batteries (old and new or car-

EL 6475-E004: 02/8

a double insulation system

Class II equipment symbol This symbol indicates that the unit has

ou must have proof of purchase to exchange the prod-

uct. A sales receipt or other document showing that you have additional guestions, call us at 1-800-531-0039

LIMITED WARRANTY

PORTABLE AUDIO One Year Free Exchange This product must be carried in for an exchange. WHO IS COVERED? BEFORE REQUESTING EXCHANGE...

chased the product is considered proof of purchase Attach it to this owner's manual and keep both nearby. WHAT IS COVERED? Warranty coverage begins the day you buy your product. For one year thereafter, a defective or inoperative product will be replaced with a new, renewed or comparable product at no charge to you. A replacement product is

covered only for the original warranty period. When the warranty on the original product expires, the warranty on the replacement product also expires.

WHAT IS EXCLUDED? Your warranty does not cover labor charges for installation or setup of the product, adjustment of customer controls on the prod-

uct, and installation or repair of antenna systems outside of the product. product repair and/or part replacement because of **EXCHANGING A PRODUCT IN CANADA**. misuse, accident, unauthorized repair or other cause Please contact Philips at: not within the control of Philips. reception problems caused by signal conditions or

cable or antenna systems outside the unit. enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured. approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications.

the product. (Some states do not allow the exclusion if notified of the possibility of such damages.) of incidental or consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This includes, but is REMEMBER... righted or not copyrighted.) a product used for commercial or institutional pur-

WHERE IS EXCHANGE AVAILABLE? You may exchange the product in all countries where Philips service organization will attempt to provide a replacement product (although there may be a delay if

the appropriate product is not readily available)

the product is officially distributed by Philips. In countries

406 North Irish Street Greeneville TN 37745 (In U.S.A., Puerto Rico, and U.S. Virgin Islands, all implied and fitness for a particular purpose, are limited in duration to the duration of this express warranty. But, because some states do not allow limitations on how long an implied war ranty may last, this limitation may not apply to you.)

EXCHANGING A PRODUCT IN U.S.A.,

PUERTO RICO, OR U.S. VIRGIN ISLANDS

Contact 1-800-531-0039 to arrange an exchange. O

Philips Exchange Program

1-800-531-0039 (English or Spanish Speaking a product that requires modification or adaptation to (In Canada, this warranty is given in lieu of all other warranties. No other warranties are expressed or implied including any implied warranties of merchantability or fit ness for a particular purpose. Philips is not liable unde any circumstances for any direct, indirect, special, incider

1-800-661-6162 (French Speaking

not limited to, prerecorded material, whether copyon the product. Also, please fill out and mail your warranty registration card promptly. It will be easier for us to notify you if necessary.

This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state/province to state/province.

Philips, P.O. Box 520890, Miami, FL 33152, USA, (402) 536-4171 EL6095T004 / 8-02

CAUTION Use of controls or adjustments or Move set away from other electrical equipment performance of procedures other than herein may result in hazardous

Alarm time not set

Volume not adjusted Adjust the VOLUME Headphones are connected

moisture evaporates.

Electrostatic discharge

reconnect the set after 5 minutes.

CD playback does not work CD badly scratched or dirty

Continuous crackling/ hiss disturbance during AM broadcast

fluorescent lamps, etc. Alarm mode not selected

benzene or abrasives as these may harm the

your CD player to cloud over. Playing a CD is then not possible. Do not attempt to clean the lens but leave the set in a warm environment until the

Disconnect the set from the power supply and

Occasional crackling sound during FM broadcast

service center. Do not open the set as there is a risk of electric shock! Under no circumstances should you try

CD player and CD handling (see figure 9) • The lens of the CD player should never be touched! Sudden changes in the surrounding temperature can cause condensation to form and the lens of

 Replace/ clean CD Laser lens steamed up Laser lens dirty CD-R(W) is non-finalized Use a finalized CD-R(W)

excessive heat caused by heating equipment or To clean the set, use a soft, dry cloth. Do not use any cleaning agents containing alcohol, ammonia,

to repair the set yourself, as this will invalidate

Disconnect headphones

 Always shut the CD door to keep the CD compartment dust-free. To clean, dust the compartment with a soft dry cloth. To clean the CD, wipe in a straight line from the center towards the edge using a soft, lint-free cloth. Do not use cleaning agents as they may

Never write on a CD or attach any stickers to it.

If a fault occurs, first check the points listed below before taking the set for repair. If you are unable to remedy a problem by

ALARM (CD/RADIO OFF) to return to

following these hints, consult your dealer or

 Wait until lens has adjusted to room temperature · Clean lens by playing a CD lens cleaning disc

Electrical interference from TVs, computers,

The alarm does not function

No reaction to any operation of the bottons

 Weak signal Extend coil antenna fully

 See chapter on SETTING THE ALARM See chapter on SETTING THE ALARM.

> ted. We have done our utmost to make the packaging easily separable into 2 materials: paper pulp, Your set consists of materials which can be recycled if disassembled by a specialized company. Please observe local regulations on the disposal of packing materials and old equipment.

operation.

Environmental information All unnecessary packaging material has been omit-

radiation exposure or other unsafe

incidental or consequential damages resulting from





























3) RADIO - mise en service de la radio TIME / ALARM CD/RADIO OFF extinction de CD / la radio sélectionne affichage de l'horloge **5 WAKE-UP TRACK** - pour programmer votre piste

favorite pour le CD-Reveil. 6) PUSH TO OPEN - pousser ce coin pour ouvrir la porte CD 7) DAILY ALARM RESET - arrête l'alarme active pour

une durée de 24 heures (8) + / - VOLUME - réglage du volume

 REPEAT ALARM/ BRIGHTNESS CONTROL -coupure de l'alarme pour un délai de 9 minutes -coupure de la fonction de minuterie -modification de la luminosité de l'affichage 10 Affichage principal

 affiche brièvement la fréquence radio et le numéro de piste CD lorsqu'une de ces fonctions respectives est utilisée 11) Affichage de l'heure de l'alarme - affiche l'heure de l'alarme et le mode d'alarme sélectionné

affiche l'heure et les statuts des fonctions

- CD 🧿 (AL 1 TIME), radio 🎝 / ronfleur 🎝 (AL 2 TIME) 12) ALARM 2

sélectionne de l'alarme mode radio 🎝 🔏 ronfleur 📿 - activation/ désactivation de l'option d'alarme par radio / ronfleur

(3) Commandes de l'écran tactile Affiche les réglages de l'horloge en mode Veille. Les commandes de la programmation radio/CD apparaissent lorsque la réception radio/CD est activée. SET AL 1 - réglage de l'heure d'alarme CD HOUR - réglages de l'heure TIME SET - réglage de l'heure

SET AL 2 - réglage de l'heure d'alarme par radio

Selection WAKE-UP TRACK mode de l'alarme

Vous pouvez programmer et sélectionner un numéro

de piste CD entre 1 et 99, lorsque l'appareil est en

mode de veille ou radio. Toutefois, si le numéro de

piste programmé n'existe pas sur votre CD. le CD

4. Appuyez sur WAKE-UP TRACK pour activer le

6. Appuyez sur WAKE-UP TRACK pour confirmé la

→ L'affichage repasse à l'heure en mode de veille.

7. Pour reprendre votre numéro de piste programmé.

appuvez à nouveau sur WAKE-UP TRACK.

L'option de l'alarme 🛂 ronfleur remplacera

automatiquement l'alarme CD si vous avez:

inséré incorrectement un CD;

5. Appuyez sur 🙌 ou 🔫 jusqu'à ce que le

numéro de piste désiré soit affiché.

1. Réglez l'heure de l'alarme pour AL1 TIME.

2. Insérez un CD dans le compartiment CD

démarrera la lecture à partir de la première piste lors

MINUTE - réglage des minutes

ALARME

de l'appel de l'alarme.

mode de programmation.

IMPORTANTI

SAUVEGARDE DE LA MÉMOIRE - démarre/ arrête la lecture CD - arrête la lecture CD (recherche avant/arrière sur une plage;

TUNING (/ (haut/ bas) - réglage de la réception automatique/ manuelle de

saut au début d'une plage en cours/d'une

plage précédente/ d'une plagesuivante.

PRESET ① - ⑤ --sélection/ mémorisation d'une station radio. **BAND** O - choix de la gamme de fréquences

- sélectionne l'alarme CD 🧿 activation/ désactivation de l'option d'alarme par CD. (15)∩ - connecteur 3.5 mm pour casque d'écoute. (6) Antenne filaire - améliore la réception en FM

COMMANDES/ INSTALLATION

17) Cordon d'alimentation

ALIMENTATION (voir fig. 2) SOURCE D'ALIMENTATION Vérifiez si la source d'alimentation, telle que démontrée sur la plaque-type située au dessous de l'appareil, correspond à votre source

d'alimentation locale. Sinon, consultez votre marc hand ou centre de service. 2. Branchez le cordon secteur à la prise secteur murale ...PH...IL..IPS défile de facon continue à l'afficheur.

Pour sortir du mode démo, appuyez sur n'importe quel bouton de l'appareil. Eg. TIME / ALARM (CD/RADIO OFF) SLEEP TIMER

RADIO 3. Pour déconnecter entièrement l'équipement désolidarisez le cordon secteur de la prise murale.

La plaque signalétique se trouve sous l'appareil.

La sauvegarde de la mémoire permet de conserver endant trois minutes tous les réglages de l'heure, de alarme et de la récention radio en cas d'interruntion alimentation, par exemple une coupure de courant adio-réveil CD et l'éclairage sont totalement mis hors circuit. Dès que le courant est rétabli. l'afficheur

indiquera à nouveau l'heure exacte. • Si le courant est rétabli après 3 minutes, vous devrez régler à nouveau l'alarme et l'heure de l'horloge. RACCORDEMENT D'UN CASQUE

Raccordez votre casque d'écoute au jack 3,5 mm de la → Le haut-parleur de l'appareil est alors coupé. LUMINOSITÉ DE L'AFFICHAGE Avec le réglage estompé / moyen, le rétro-éclairage est interactif, il apparaît et disparaît doucement en

mande de l'écran tactile. Il existe trois niveaux de réglage de la luminosité : forte → movenne → faible • Appuyez sur REPEAT ALARM/ brightness control

mbiance fondue lorsque vous appuyez sur une com-

une ou plusieurs fois RÉGLAGE DE L'HEURE (voir fig. 3) 'heure est affichée selon le principe de 12 heures lans le cas où (l'indicateur PM est allumé en circuit PM. hors circuit = AM).

. Dans le mode veille, appuyez sur **TIME SET** pour activer le mode de réglage de l'heure.

→L'heure en cours dans l'affichage principal clignote. 2. Appuyez tour à tour sur les touches HOUR / MINUTE pour régler les heures et les minutes Vous pouvez maintenir enfoncée la touche HOUR/ MINUTE, les heures ou les minutes défilent alors

Appuyez brièvement sur les touches HOUR/ MINÚTE le nombre de fois nécessaires pour régler les heures et les minutes plus lentement 3. Appuvez à nouveau sur les touches TIME SET → Vous entendrez un double bip pour confirmer le réglage de l'heure.

REGLAGE DE L'ALARME (voir fig. 3) Généralités

apidement et en continu.

Consommation en mode de veille (mode horloge) x heures de l'alarme différentes. Al ARM 1 et **ALARM 2** sont réglables en modes CD • / radio 🎝 / ronfleur 🐶

REGLAGE DES HEURES DE L'HORLOGE ET DE L'ALARME RÉGLER L'HELIRE DE L'ALARME

1. En mode veille, appuyez sur ALARM 1 / ALARM 2 pour sélectionner le mode alarme. Vérifiez que l'icône respective apparaît sur l'affichage :CD 🥥 radio 🎝 / ronfleur 🗸

• Al ARM 1 une fois pour l'alarme CD Ceci active la lecture CD a partir de la premiere piste ALARM 2 une fois ou repetitivement pour l'alarme radio 🎝 / ronfleur 🚨 2. Appuyez sur SET AL 1 ou SET AL 2 pour activer le

mode de réglage de l'alarme →L'heure en cours de l'alarme sur l'affichage clignote 3. Appuvez tour à tour sur les touches HOUR/ MINUTE pour régler les heures et les minutes Vous pouvez maintenir enfoncée la touche HOUR

MINUTE, les heures ou les minutes défilent alors apidement et en continu ppuyez brièvement sur les touches **HOUR**/ MINUTE le nombre de fois nécessaires pour régler es heures et les minutes plus lentemen Appuyez à nouveau sur les touches SET AL 1 ou

SET AL 2 lorsque l'heure correcte est atteinte

→Vous entendrez un double bip pour confirmer le

reglage de l'heure. Affichage de l'heure de l'alarme Si vous avez réglé les deux alarmes, l'afficheur

que l'heure réglée pour l'alarme qui doit se déclencher la première en fonction de l'heure Par exemple, si heure = 7:30

AL2 TIME 🎝 = 6:20 AL 1 TIME *⊙* = 7:45. afficheur indique 7:45 comme heure de la prochaine

VOLUME DE RÉVEIL CONFORTABLE our être sûr de se réveiller le matin, le volume de réveil confortable commence par un faible et fix volume. (#2) et augmente graduellment à un volume Le faible volume
 \(\omega \); \(\omega \); est pré-régle

> et i.i.a. : 25 est le volume maximum sonnerie de l'alarme, si vous appuye sur + / - VOLUME, le volume arrête automatiquement d'augmenter le son. Conseil Utile :

Si vous désirez utiliser l'alarme comme réveil. vérifiez aue : - vous avez débranché le casque d'écoute. alarme radio : assurez-vous d'abord vous Ceci peut s' avérer utile, si par example, vous désirez vous avez syntonisé adéquatement l'appareil sur la weiller à une heure différente en semaine et le week-end. station.

MINUTERIE (SLEEP TIMER)

TIME/ALARM (CD/RADIO OFF)

Renvoyez votre carte d'enregistrement de garantie pour vous assurer de recevoir tous les avantages auxquels vous avez droit.

possesseurs des produits Philips.

 Dès que l'achat de votre appareil
 Remplissez et renvoyez votre carte Philips est enregistré vous avez droit à d'enregistrement de garantie jointe à tous les avantages dont bénéficient les votre appareil sans tarder et vous bénéficierez de ces avantages importants.

Vérification I **Confirmation** Enregistrement de garantie de possession du modèle Enregistrez votre produit Votre carte d'enregdans les 10 jours pour

Renvoyez votre carte d'enistrement de garantie registrement de garantie dès confirmer votre droit à prouve que vous posaujourd'hui pour vous assurune protection maximum sédez l'appareil en cas de er de recevoir toutes les selon les termes et les vol ou de perte du proinformations, les offres et les conditions de votre garantie Philips.

bonus auxquels vous avez droit en tant que possesseur de ce modèle.

Cet espace vous est réservé

Inscrivez ci-dessous le numéro de série situ

n pour vous y reporter à l'avenir.

symboles de SECUITILE à l'arrière du bloc. Conservez cette informa ATTENTION RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE

NE PAS OUVRIR

Connaissez ces

Lisez ces instructions.

d'une source d'eau.

9. Ne détruisez pas la

sécurité incorporée

dans la prise de terre

ou prise polarisée

fournie. Une prise

2. Conservez ces instructions.

3. Respectez les avertissements.

4. Suivez toutes les instructions

instructions du fabricant.

5. N'utilisez pas cet appareil à proximité

6. Nettoyez l'appareil uniquement avec

7. N'obstruez aucun orifice de ventila-

tion, Installez l'appareil selon les

8. N'installez pas l'appareil près d'une

des radiateurs, bouches de chaleur.

source de chaleur comme par exemple

cuisinières, ou autres appareils (même de

polarisée est dotée de deux lames dont une

plus large que l'autre. Une prise de terre est

dotée de deux fiches semblables et d'une

troisième, plus large, qui assure la mise à la

ne convient pas à la prise murale dont vous

disposez, consultez un électricien pour rem-

pour éviter de marcher dessus ou de le pin-

terre pour votre sécurité. Si la prise fourni

placer et adapter votre prise murale.

10. Protégez le cordon d'alimentation

11. Utilisez uniquement des accessoires

ou options recommandés par le fabricant.

ment sur l'appareil lui-même.

amplificateurs) dégageant de la chaleur.

Cet « éclair à pointe de flèche » DANGER: NE PAS EXPOSER CET indique qu'un matériau non isolé, ÉQUIPEMENT A LA PLUIE NI A UNE situé à l'intérieur de l'unité, risque de HUMIDITÉ EXCESSIVE POUR ÉVITER provoquer un choc électrique. Pour la LES RISQUES D'INCENDIE ET DE sécurité de chacun, nous vous prions de CHOC ÉLECTRIQUE. ne pas retirer le boîtier de ce produit.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

ATTENTION: Pour éviter les Le « point d'exclamation » attire chocs électriques, introduire la lame votre attention sur des sujets risquant de provoquer des problèmes de la plus large de la fiche dans la borne fonctionnement et d'entretien si vous ne correspondante de la prise et pousslisez pas les informations s'y reportant. er jusqu'au fond.

Utilisez uniquement un

meuble sur roulettes, un sup-

ort, un pied, une étagère ou une

able de type recommandé par le

fabricant. Si vous utilisez un meu

d'éviter tout accident corporel si

ble sur roulettes, veillez à le

déplacer avec précaution afin

l'équipement se renversait.

3. Débranchez l'appareil pendant les

une période de temps prolongée.

orages ou s'il doit rester inutilisé pendant

l. Pour toute réparation, faites appel à un

tels que détérioration du cordon d'aliment

dessus, si l'appareil a été exposé à la pluie

ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas cor

ment ou s'il a fait une chute.

Afin d'éviter toute fuite des piles qui ris-

querait de causer des blessures corporelles,

des dommages matériels, ou d'endommage

neuves avec des **usagées** ou de piles au

15. PRÉCAUTION d'emploi des piles

Installez toutes les piles correctement.

+ et - tels qu'indiqués sur l'appareil.

Ne mélangez pas les piles (pas de piles

carbone avec des alcalines, etc.)

inutilisé pendant une longue période.

tion ou de la prise, liquide renversé sur l'ap-

écessaire si l'appareil a subi des dommages

personnel qualifié. Une réparation sera

pareil, ou encore si un objet est tombé

CONTROLES (Véase la figura 1) - inicia/ interrumpe la reproducción de CD. SLEEP TIMER - aiusta las opciones de temporizador para CD / la radio

 para la reproducción de CD. enciende CD / la radio. (and pista: (2) **CD** - inicia la reproducción de CD. - para saltar al principio de la pista actual/ (3) RADIO - enciende la radio. anterior/ siguiente.

(4) TIME / ALARM TUNING (arriba / abajo) - apaga la CD / radio sintoniza emisoras automáticamente/ manualmente - selecciona pantalla de reloi PRESET 1 - 5 -selecciona/ almacena una emisora (5) WAKE-UP TRACK - programa una pista para la alar-

BAND • selecciona la banda de onda (FM/AM). 6 PUSH TO OPEN - pulse esta esquina para abrir la (14) ALARM 1 puerta del CD selecciona la alarma de CD 🧿 TO DAILY ALARM RESET - para la alarma activa - activa/ desactiva la opción de alarma de CD.

9 REPEAT ALARM/ BRIGHTNESS CONTROL 17 Cable de alimentación - desactiva la alarma durante un periodo de 9 INSTALACIÓN (Véase la figura 2)

- desactiva la función de temporizador; Suministro de alimentación - cambia el brillo de la ventana de visualización. 1. Revise si el suministro de alimentación, como se 10 Visualizador principal muestra en la placa de la parte inferior de la - muestra el reloj y la situación de las funciones **unidad**, corresponda al suministro de fuente de - muestra brevemente la frecuencia de la radio y el alimentación local. En caso que contrario, consulte

número de la pista del CD cuando la función a su distribuidor o centro de servicio. correspondiente está activada 2. Conecte el cable de alimentación al enchufe (1) Visualizador de la hora de la alarma - muestra la hora de la alarma y el modo de alarma seleccionado: Después, la palabra ...**PH...IL..IPS** recorrerá la par - CD 🥝 (AL 1 TIME), radio 🎝 / zumbador 🚨 talla continuamente. (AL 2 TIME) Para desactivar el modo de demostración, pulse

durante 24 horas

8 + / - VOLUME - ajusta el volumen

(13) Controles de pantalla táctil

MINUTE - ajusta los minutos

espera o de reproducción de radio.

ALARMA

de pista deseado

su alarma se apague

la alarma.

o luz directa.

Consejo útil:

RESTAURACIÓN DE ALARMA

misma alarma para el día siguiente:

número de pista deseado

Español

12 ALARM 2 Eg. TIME / ALARM (CD/RADIO OFF) - selecciona alarma mode de radio 🎝 / zumbador 📿 SLEEP TIMER - activa/ desactiva la opción de alarma de la radio / RADIO

CD

REPETICIÓN DE ALARMA

ALARM/ BRIGHTNESS CONTROL.

Muestra los controles del reloj en modo de espera. Los controles de emisoras preestablecidas apare cen cuando la radio está encendida SET AL 1 - ajusta la hora de alarma de CD HOUR - ajusta la hora TIME SET - ajusta la hora del relo

SET AL 2 -ajusta la hora de alarma del la radio / zum-

Selección mode de alarma de WAKE-UP

Sin embargo, si el número de pista programado no

3. Pulse ALARM 1 para seleccionar de alarma de CD.

4. Pulse WAKE-UP TRACK para activar la programación.

5. Pulse 🙌 o 🔫 hasta que se muestre el número

primera pista durante la l'amada de alarma.

2. Introduzca un CD en el compartimento de CD

6. Pulse WAKE-UP TRACK para confirmar el

vuelva a pulsar WAKE-UP TRACK.

automáticamente la alarma de CD si:

se ha colocado un CD dañado;

se ha olvidado de colocar un CE

→La pantalla vuelve a la hora de reloj de espera.

se ha colocado un CD incorrectamente

DESACTIVACIÓN DE LA ALARMA (Véase la

El icono del modo de alarma seleccionado **DAILY**

ALARM RESET, REPEAT ALARM/ BRIGHTNESS

pantalla durante el tiempo que dure la repetición de

Si desea que el modo de alarma se detenga inmedi-

CONTROL y ALARM 1 o ALARM 2 y + / -

no se ha cerrado correctamente el compartimen-

7. Para comprobar el número de pista programado.

Fiie la hora de alarma de AL1 TIME.

Puede programar y seleccionar un número de pista de a intervalos de 9 minutos.

base del aparato.

(15) ∩ - conector de 3,5 mm para auriculares.

mural para ponerlo en funcionamiento.

cualquier botón del aparato.

16 Antena en bobina - mejora la recepción de FM

3. Para desconectarlo completamente de la red. desenchúfelo de la toma mural. Consumo de corriente de espera (modo de reloj) 1.5 W La placa de características se encuentra en la

Esta función hará que la llamada de alarma se repita

CONTROLES/ INSTALACIÓN AJUSTE DE LAS HORAS DE RELOJ Y ALARMA

MEMORIA DE SEGURIDAD

conectada. la pantalla mostrará la hora correcta.

CONEXIÓN DE AURICULARES

BRILLO DE LA PANTALLA

el modo de ajuste del reloj.

da v continua.

aiuste del reloi.

radio 🎝 / zumbador 📿

semana o el fin de semana.

GENERAL

Si la corriente se restaura después de 3 minutos,

necesitará volver a introducir las horas de alarma y relo

→El altavoz integrado ahora estará silenciado en el

En la posición de oscuro / medio, la luz de fondo es

Hay 3 ajustes: **brillante** → **mediano** → **tenue**

AJUSTE DEL RELOJ (Véase la figura 3)

Pluse REPEAT ALARM/ BRIGHTNESS CONTROL

2. Pulse HOUR / MINUTE para ajustar las horas y

Para ajustar la hora lentamente, pulse HOUR/

3. Pulse otra vez el mando respectivo TIME SET

→Vd. escuchará un doble pitido para confirmar el

AJUSTE DE ALARMA (Véase la figura 3)

ALARM 1 y ALARM 2 en los modos de CD 🥥 /

Éste sistema es util cuando, por ejemplo, usted

necesita despertarse a diferentes horas durante la

- Si la reproducción de CD se detendrá después 15

minutos y si no se pulsa una tecla, el aparato se

apaga automáticamente (modo de espera).

Es posible establecer dos horas de alarma diferentes

cuando haya alcanzado la hora correcta.

MINÚTE breve y repetidamente

Vd. pulsa un control táctil de la pantalla.

nteractiva y se enciende y apaga levemente cuando

AJUSTE DE LA HORA DE LA ALARMA 1. En el modo de espera, pulse ALARM 1 / ALARM La memoria de seguridad permite convenientemente que 2 para seleccionar el modo de alarma. Compruebe sus ajustes de relŏj, alarma y radio se almacenen durante el icono correspondiente que aparece en el visual hasta 3 minutos cuando hay un corte de corriente, por ejemplo, un fallo de la fuente de alimentación de CA. La izador: CD 🧿 radio 🎝 / zumbador 🞝 adio reloi con reproductor de CD y la iluminación se desactivarán. Tan pronto como la corriente vuelva a estar

Esto activa la reproducción desde la primera pista ALARM 2 una o más veces para la alarma con radio 🎝 / zumbador 🐇 2. Pulse SET AL 1 o SET AL 2 para activar el modo Conecte los auriculares con un enchufe de 3,5 mm en de ajuste de la alarma. →La hóra actual de la alarma destella en el visualizador.

• ALARM 1 una vez para la alarma con CD @ .

3. Pulse HOUR/ MINUTE para ajustar las horas y los minutos respectivamente • Manteniendo pulsado HOUR/ MINUTE, en la pantalla las horas / minutos aumentarán de forma rápi-

Para ajustar la hora lentamente, pulse HOUR/ MINUTE breve y repetidamente. Pulse otra vez el mando respectivo SET AL 1 o SET AL 2 cuando haya alcanzado la hora correcta →Vd. escuchará un doble pitido para confirmar el

aiuste del reloi. Pantalla de hora de alarma

La hora se presenta utilizando el reloi de 12 horas, en Si ha puesto ambas alarmas, la hora de alarma en el que el indicador de PM (después del mediodía) se modo de espera muestra la hora de la alarma que nciende (encendido = PM, apagado = AM (antes del está preparada para dispararse en primer lugar, de cuerdo con la hora de reloj actual. 1. En el modo de espera, pulse TIME SET para activar or ejemplo, si la hora de reloj actual = 7:30 AL2 TIME 🞝 = 6:20 → La hora actual del reloi destella en el visualizador principal. AL 1 TIME *⊙* = 7:45,

pantalla de alarma en modo de espera muestra la hora de alarma, 7:45. Manteniendo pulsado HOUR/ MINUTE, en la pantalla las horas / minutos aumentarán de forma rápi-

algún material no aislado dentro de TAR EL RIESGO DE SACUDIDA **VOLUMEN PARA DESPERTAR CON SUAVIDAD** su unidad podría resultar en una sacudida ELECTRICA O INCENDIO, NO Una forma segura de levantarse por la mañana, el eléctrica. Para la seguridad de todos, favor EXPONGA ESTE EQUIPO A LLUvolumen para despertarse con suavidad empieza de no remover la cubierta del producto. VIA NI A HUMEDAD.

con un volumen suave (#2) y aumenta gradualmente • La escala de volumen baia de 👊 : 🞵 a el volumen maximo de . . a · 25 Mientras suena la alarma, si Vd. pulsa + / - VOLUME, el volumen se detiene

automáticamente incrementando. Consejo útil:

TEMPORIZADOR

Si quiere que la alarma le despierte, en primer lugar compruebe lo siguiente: e ha desconectado los auriculares. Modo de alarma de radio : asegúrese de que ha sintonizado una emisora correctamente

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

2. Conserve estas instrucciones

4. Siga todas las instrucciones.

5. No utilice este aparato cerca del agua.

6. Para limpiar el aparato utilice sólo ur

7. No tape las aperturas de ventilación.

seguridad de la clav-

iia de corriente (ya

Lea todos los avisos.

trapo seco.

9. No anule la

mantenimiento.

SINTONIZACIÓN DE UNA EMISORA (Véase la figura 6) 1. Lea estas instrucciones.

Sintonización manual: • Pulse ()/(brevemente para encontrar su emisora. Repita esto hasta encontrar la emisora

El número de pista aparece brevemente en la pantalla Sintonización automática:

 Pulse y mantenga apretado () / hasta que la frecuencia mostrada en la pantalla empiece a cambiar. Cuando se ha encontrado una emisora de suficiente potencia, la sintonización se detendrá, o puede detener la búsqueda de sintonización automática Pulse más de una vez para saltar a pistas

LOCALIZACIÓN DE UN PASAJE DENTRO DE UNA

Almacenamiento de emisoras preestablecidas Puede almacenar hasta cinco emisoras para cada banda. Si quiere, también puede sustituir una emisora preestablecida por una con otra frecuencia. La emisor actual será indicada en la pantalla por un cuadrado

alrededor del número de emisora preestablecida. Por pista en curso.

2. Cuando reconozca el pasaje deseado, deje de pulsar 🙌 o 🛶 →Se reanuda la reproducción normal de CD y la hora de reloj de espera.

cuando oiga un pitido doble que confirma que la emisora ha sido establecida. Selección de emisoras preestablecidas Seleccione y pulse un número de emisora

→Los controles táctiles del radio aparecen en la pantalla durante el funcionamiento del radio. →La frecuencia y la banda de onda de la radio aparevolver al modo de pantalla de reloj.

2. Pulse el botón **BAND** para seleccionar su banda de 3. Sintonice su emisora manualmente o automáticamente utilizando () / () (arriba / abajo).

Para mejorar la recepción:

completamente la antena en bobina en la parte AM: utiliza una antena integrada. Dirija la antena ajustando la posición del aparato.

porizador: 60, 30 y 15 minutos 4. Ajuste el sonido utilizando el mando + / - VOLUME. 5. Para acabar la radio, pulse el botón TIME/ALARM

permite la desconexión automática de la reproducción de D / radio tras un período de tiempo establecido. Existen 3 opciones de tiempo para la desconexión automática. 60, 30 Ajuste de la función de temporizador

1. Pulse el botón **SLEEP TIMER** rápidamente dos o más veces para seleccionar sus opciones de tem-→ La pantalla mostrará brevemente **5L**: y las

→Aparece steep cuando el temporizador está

clavija y en el punto de salida del equipo. 11. Utilice exclusivamente aquellos dispositivos/ accesorios recomendados por

clavija para su seguridad personal. Si la clavija

suministrada con el equipo no es compatible

con su toma de corriente, consulte a un ele

especialmente en la parte más próxima a la

tricista para sustituir la toma de corriente

unidad durante largo tiempo.

10. Proteja debidamente el cable impidi
Extraiga las pilas cuando no vaya a usar la

de carbono y alcalinas etc.)

No mezcle las pilas (viejas con nuevas o

Instale todas las pilas correctamente, + y -

EL 6475-S003: 02/8

Símbolo del equipo Clase II

Este símbolo indica que la unidad tiene un sistema doble de aislamiento.

GARANTIA LIMITADA SISTEMA DE AUDIO PORTATIL

Cambio gratis por un año Se necesita presentarse en persona con este producto para cambiarlo. QUIENTIENE PROTECCION? ANTES DE PEDIR UN CAMBIO.

Por favor, consulte su manual del usuario si necesita Jsted debe tener su comprobante de venta para cambiar el producto. Una nota de venta u otro documento ayuda. Si tiene más preguntas, llámenos al 1-800-531-mostrando que usted compró el producto se considera un 0039. comprobante de venta. Adjuntelo a este manual de instruc ciones y reténgalo a la mano.

¿QUE CUBRE? a protección bajo la garantía comienza el mismo día en que usted compra el producto. Durante un año a partir de esta fecha, se reemplazará un producto inoperante o defectuoso con otro nuevo, renovado o comparable sin bante de venta y enviándolo a la dirección a continuación cargo alguno. Un producto de reemplazo tiene cobertura sólo durante el período de la garantía original. Una vez

vencido la garantía del producto de reemplazo. ¿QUE EXCLUYE LA GARANTIA?

preferencia e instalación o reparación de los sistemas con antena fuera de la unidad. reparación del producto y/o reemplazo de piezas, a raíz de uso indebido, accidente, reparación no autorizada u otra causa no bajo el control de Philips. problemas de recepción ocasionados por condiciones Favor de comunicarse con Philips al:

de señales o sistemas de cable o de antena fuera de la un producto que requiera modificación o adaptación para que opere en un país que no sea el país para el que (En el Canadá, esta garantía es otorgada en lugar de toda ue concebido, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la otra garantía. No se otorga ninguna otra garantía expresa reparación de productos dañados por tales modifica-

 da
 ños incidentales o consecuentes que resulten del producto. (Algunos estados no permiten la exclusión por daños incidentales o consecuentes, de modo que es ciales, incidentales o posible que la exclusión arriba indicada no le sea aplicable a usted. Esto incluye, sin limitarse, materiales pregrabados con o sin amparo de derechos de autor.) una unidad que se ha usado para fines comerciales o

¿DONDE SE EFECTUA EL CAMBIO? es donde Philips no distribuve el producto, la entidad

Usted puede cambiar el producto en todos los países con distribución oficial del producto por Philips. En paíslocal de servicio Philips tratará de darle un producto de reemplazo (aunque puede haber demora si el producto Modelo No. apropiado no está fácilmente disponible).

CANADA..

Favor de anotar los números de modelo y serie del producto en el espacio abaio. También, sírvase llenar y tía. Así nos será más fácil notificarle en caso de ser nece

Serie No.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted podría gozar de otros derechos que varían de un estado a otro.

Philips, P.O. Box 520890, Miami, FL 33152, USA, (402) 536-4171

EL6095T004 / 8-02

• Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chamois de cuir ceci vous ferait perdre le droit à la garantie.

N'écrivez jamais sur le disque et ne collez aucun
 Grésillement du son en réception FM

Pas de son

Volume non réglé

Réglez le volume

Le casque est connecté

Débranchez le casque

Generalites (voir fig. 8) • Si vous n'utilisez pas le radioréveil pendant une période **d'abord les points énoncés ci-dessous**. de temps prolongée, débranchez l'appareil de la prise électrique murale. Il est également recommandé d'enlever la pile pour éviter qu'elle ne coule et endommage

N'exposez pas l'appareil à l'humidité, la pluie, le

d'équipement chauffant ou bien du soleil direct.

sable ou une chaleur excessive provenant

doux et légèrement humide. N'utilisez aucun nettovant contenant de l'alcohol, de l'ammoniac. benzine, ou de tels abrasifs, puisque ceux-ci pourraient endommager le boîtier.

Entretien du lecteur CD et des CD (voir fig. 9) Ne touchez jamais la lentille du lecteur de CD. De soudaines variations de la température ambiante risquent de provoquer de la condensation — Décharge d'électricité statique dans le lecteur de CD. Vous ne pouvez alors plus

utiliser l'appareil. N'essayez pas de nettoyer la buée mais placez l'appareil dans un endroit plus chaud et sec et attendez que toute trace d'humidité ait disparu. Laissez toujours le couvercle du compartiment CD
 Remplacez/ nettoyez le CD

fermé pour éviter que de la poussière ne se dépose sur le compartiment. Pour nettoyer, enlevez • Attendez que la ientille ait atteint la temperature la poussière du compartiment avec un chiffon doux ambiante • Nettoyer le disque à l'aide d'un chiffon propre non- • Nettoyez la lentille en faisant jouer un CD de pelucheux, toujours en ligne droite du centre vers

pourrait abîmer le disque

autocollant

le bord. N'utilisez aucun produit de nettoyage qui

→ Les commandes de l'écran tactile CD apparaissent via la fonction CD.

 inséré un CD endommagé oublié d'insérer un CD oublié de fermer correctement le compartiment CD. POUR FERMER L'ALARME (voir fig. 4) → ¬ F ⊆ d' est affiché si le CD-R(W) n'a pas été finalisé.

otre alarme sonnera pour la première fois.

Conseil Utile : utliser les commandes DAILY ALARM RESET.

ou ALARM 2 et + / - VOLUME uniquement.

REPEAT ALARM/ BRIGHTNESS CONTROL et ALARM 1

"RESET" D'ALARME sera automatiquement

"RESET" D'ALARME

immédiatement mais vous désirez également garder

Appuyez le bouton et maintenez DAILY ALARM

→ Vous entendrez un bip confirmant l'activation du

le même réglage pour la journée suivante:

réveil au bout.

ENTRETIEN

Il y a trois façons de fermer l'alarme. A moins que $\rightarrow \mathcal{E}_{\mathcal{F}\mathcal{F}}$ indique une erreur générale dans le fonction-

sélectionné après 59 minutes, à partir du temps où

Durant l'appel d'alarme/d'alarme répétée, on peut

6 Appuyez sur **■** pour arrêter la lecture. Si vous désirez que le mode d'alarme soit arrêté

ALARME REPETEE i répétera l'appel de l'alarme toutes les 9 minutes.

Durant l'appel d'alarme, appuyez REPEAT ALARM/ BRIGHTNESS CONTROL. Répétez si désiré →L'indication de mode de réveil • ↓ , ⊙ , ♀ de l'affichage clignotera pendant tout le temps où est active.

ANNULATION COMPLETE DE L'ALARME Pour enlever l'heure réglée de l'alarme avant qu'il 3. Appuyez sur ALARM 1 pour sélectionner l'alarme Appuyez une ou plusieurs fois sur **ALARM 1** ou **ALARM 2** jusqu'à ce que l'indication de l'alarme

sélectionnée 🧿 / 🎝 / Q disparaisse de LECTURE CD (voir fig. 5) . Insérez un CD avec la face imprimée orientée vers

le haut et refermez le compartiment

2. Appuyez sur la touche CD pour commencer la lecture. →Affichage '£ \(\alpha : - - \) et le nombre total de pistes, puis le numéro de la piste en cours avant l'affichage repassera à l'heure en mode de veille.

Autre indications CD possible →d a a r est affiché si vous n'avez pas bien fermé le → n p [d est affiché s'il n'v a pas eu insertion / insertion incorrecte.

3 Réglez le volume avec +/- VOLUME. 4 Pour interrompre, appuyez sur (***) → cp se met à clignoter. 5. Appuyez à nouveau sur 💌 pour reprendre la lecture.

Ou appuyez sur TIME / ALARM (CD/RADIO OFF) pour revenir au mode veille. Conseil Utile : Lorsque le CD est en position stop, **l'affichage de** l'écran tactile CD reste actif pendant 5 minutes.

Appuyez sur (🗝) pour lancer de nouveau l'écoute

si vous avez arrêté brièvement ex pour changer un

DÉPISTAGE DES ANOMALIES

Si vous rencontrez des difficultés, vérifiez tout

Si vous n'arrivez pas à les résoudre, consultez

Ne jamais ouvrir vous-même l'appareil au risque

aucun cas de réparer vous-même l'appareil, car

Pas de réaction à l'appui sur les boutons

Débranchez l'appareil de l'alimentation e

rebranchez-le au bout de 5 minutes.

Lecture CD ne fonctionne pas

CD extrêmement rayé ou sale

nettoyage de lentille

Utilisez un CD-R(W) finalis

Sortez entièrement l'antenne

– CD-R(W) non finalisé

Signal faible

votre fournisseur ou un réparateur.

CD / RADIO

- Si la lecture CD a arrêté pour plus de 15 minutes et aucune touche n'est sollicitée. L'appareil est mis automatiquement en mode de veille.

SÉLECTION D'UNE PISTE DIFFÉRENTE PENDANT Le numéro de piste apparaît brièvement à l'affichage

lorsque vous appuyez sur (***) / (***) sauter des pistes

 Appuyez une ou plusieurs fois sur (**) pour sauter à (aux) la piste(s) suivante(s). Appuyez une ou plusieurs fois sur (44) pour sauter aux pistes précédentes • Appuyez une fois sur (+++) et la lecture repassera

> RECHERCHE D'UN PASSAGE SUR UNE PISTE 1. Pendant la <u>lecture</u>, appuyez et maintenez enfoncée la touche 🔭 ou 🔫

au début de la piste en

→Le CD est lu à vitesse rapide et à faible volume; on voit '\(\mathcal{L} \mathcal{B}'\): à l'affichage ainsi que le numéro de la piste en cours. 2. Relâchez (***) ou (***) lorsque vous reconnaissez le passage recherché.

→La lecture de CD reprend normalement et

l'affichage repasse à l'heure de l'horloge.

RECEPTION RADIO (voir fig. 6) 1. Appuyez sur la touche RADIO pour activer la → l es commandes de l'écran tactile radio

→ La fréquence radio et la gamme d'ondes s'affichen pendant 10 secondes, puis l'heure est à nouveau 2. Appuyez sur la touche BAND pour choisir la mme d'ondes FM/AM

apparaissent via la fonction radio.

Pour améliorer la réception : En *FM* : Développez complètement l'antenne filaire à l'arrière de l'appareil pour améliorer la réception En **AM**: L'antenne est incorporée. Pointez l'antenne

3. Réglez la réception de votre station manuelle*ment* ou *automatiquement* à l'aide des touches \bigcirc / \bigcirc (haut/ bas).

5. Pour éteindre la radio, appuyez sur la touche

Grésillement continu/sifflement en réception

électriques L'alarme ne fonctionne pas de recevoir des chocs électriques. N'essayez en

Mode de l'alarme non sélectionné Voir le chapitre REGLAGE DE L'ALARME

Voir le chapitre REGLAGE DE L'ALARME

dans la bonne direction en modifiant la posi-

ATTENTION

Interférences électriques provenant de téléviseurs. d'ordinateurs, de lampes fluorescentes, etc.

L'emploi de commandes, de réglages que ceux mentionnés dans ce manuel

4. Appuyez sur la touche + / - VOLUME pour régler le volume sonore

DÉPISTAGE DES ANOMALIES

peuvent occasionner des radiations d'exposition ou un fonctionnement

INFORMATIONS SUR L'ENVIRONNEMENT

de matériaux : papier et polyéthylène.

Tous les matériaux d'emballage superflus ont été

Votre appareil est composé de matériaux pouvant

isée. Veuillez observer les règlements locaux

ballage, des piles usagées et de votre ancien

supprimés. Nous avons fait de notre mieux pour que

tre recyclés s'il est démonté par une firme spécial-

lorsque vous vous débarrassez des matériaux d'em

mballage soit facilement séparable en deux types

Eloignez l'appareil des autres équipements

dangereux. Heure de l'alarme non réglée

ou l'application de procédures autres

SYSTÈME SONORE PORTABLE

Symbole d' un appareil de classe II

Ce symbole indique que l'appareil est équipé

d'un système à double isolation.

mâles et femelles, et au point de raccorde
• Enlevez les piles lorsque l'appareil reste

Échange gratuite pendant un an Il faut porter ce produit à un centre de service pour l'échanger QUI EST COUVERT? Il faudra présenter une preuve d'achat pour pouvoir

QU'EST-CE QUI EST EXCLU DE LA GARANTIE

du mauvais emploi, d'accident, de réparations nonagréées ou d'une autre raison qui ne peut pas être

Un produit de remplacement n'est couvert que pendant la période non-écoulée de garantie d'origine. Lorsque la La garantie ne couvre pas les frais de main d'œuvre pour installer ou préparer.

contrôlée par Philips. des problèmes de réception dûs à des conditions de signal, au câble ou aux systèmes d'antenne à l'extérieur de tions pour lui permettre de fonctionner dans un pays autre que le pays pour lequel il a été concu, fabriqué. agrée et/ou autorisé, ou la réparation des produits endommagés par de telles modifications.

bénéficier des services de la garantie. Le recu, la facture tance. Si vous avez d'autres questions, contactez-nous au ou un autre document portant la date d'achat qui prouve 1-800-531-0039.

garantie du produit d'origine vient à terme, la garantie du produit de remplacement est terminée aussi.

(Aux É.-U., au Puerto Rico et aux Îles Vierges, toute garantie implicite, y compris des garanties de vendabil

que vous avez bien acheté le produit est considéré comme preuve d'achat. L'attacher à ce manuel d'emploi et les garder tous les deux à portée de main. QU'EST-CE QUI EST COUVERT?

pour régler les commandes et pour installer ou répar er les systèmes d'antenne à l'extérieur du produit. la réparation du produit et/ou d'une pièce pour cause

produit. (Certains états ou provinces ne permettent pas tels dommages.)

clusion de dommages indirects ou conséquents. Il est

OÙ L'ÉCHANGE EST-ELLE PROPOSÉE ?

n'est pas facilement disponible).

où Philips ne distribue pas le produit. l'organisme local de

ment (mais il pourra y avoir des retards si le bon produit

d'une garantie implicite, cette limitation pourrait ne pas s'appliquer au cas présent.) POUR BÉNÉFICIER D'UNE ÉCHANGE

Le produit pourra s'échanger dans tous les pays où le pro- N° DE MODÈLE

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pourriez avoir d'autres droits qui varient d'état en état et de province en province.

Philips, P.O. Box 520890, Miami, FL 33152, É.-U., (402) 536-4171

EL6095T004 / 8-02

service Philips tentera de fournir un produit de remplace- N° DE SÉRIE

DANS LES ÎLES VIERGES AMÉRICAINES... Contactez 1-800-531-0039 pour organiser un échange. La couverture de la garantie entre en vigueur le jour où vous achetez le produit. Pendant un an à compter de vous achetez le produit. Pendant un an à compte de vous achetez le produit. Pendant un an à compte de vous achetez le produit pendant un achete de vous achete. Pendant un achete de vous achete d cette date, tout produit défectueux ou qui ne fonctionne pas sera remplacé par un produit neuf, renouvelé ou un

Veuillez contacter Philips au : 1-800-661-6162 (Francophone) un produit qui nécessite des modifications ou adapta qu'elle soit explicite ou implicite, y compris une garantie

ondaires ou conséquents, quels que soient leurs origines. des dommages indirects ou conséquents qui résultent du même en présence d'une notification de la possibilité de donc possible que l'exclusion ci-dessus ne s'applique pas RAPPEL IMPORTANT...

MANTENIMIENTO

AVANT DE DEMANDER UNE ÉCHANGE.. POUR BÉNÉFICIER DE L'ÉCHANGE GARANTIE AUX É.-U., AU PUERTO RICO OU calor excesivo causado por aparatos de calefacción

EL 6475-F003: 02/8

Philips Exchange Program 406 North Irish Street Greeneville TN 37745 garantie implicite, y compris des garanties de vendabilité et d'aptitude à un but spécifique, est limitée à la durée de cette garantie explicite. Mais, étant donné que certains états et provinces ne permettent pas de limité la durée

GARANTIE AU CANADA. 1-800-531-0039 (Anglophone ou hispanophone) (Au Canada, cette garantie est consentie à la place de toute autre garantie. Aucune autre garantie n'est donnée implicite de vendabilité ou d'aptitude à un but spécifique Philips n'est pas, en aucun cas, responsable des dommages, qu'ils soit directs ou indirects, spéciaux, sec-

• un produit utilisé pour des raisons commerciales ou istrement de garantie. Il nous sera ainsi plus facile de

au cas présent. Cela comprend, mais de façon non-limita-tive, des enregistrements, qu'ils soient protégés ou non

 Pulse y mantenga DAILY ALARM RESET →Se oirá un pitido que confirmará la activación de la restauración de la alarma de 24 horas.

General (Véase la figura 8) Si va a estar mucho tiempo sin usar el aparato, aconsejamos sacar la clavija del enchufe y también sacar la pila del aparato en evitación de daños por eventuales No exponer la unidad a humedad, Iluvia, arena o distribuidor o centro de mantenimiento

ceno, o abrasivos que causan daños a la casa. Mantenimiento de reproductor y CD (Véase la figura 9) No tocar nunca las lentes del reproductor de CD • Un cambio repentino de la temperatura ambiente puede provocar condensaciones que empañen las lentes del reproductor de discos haciendo

imposible la reproducción. No intente limpiar las

lentes. Sitúe el equipo en un ambiente seco y

utilice agentes limpiadores que puedan dañar el

cálido y espere que la humedad se evapore.

Para limpiar su unidad, use a paño de gamuza lig-

limpiezas que contengan alcohol, amoníaco, ben-

eramente humedecido. No use agentes de

Mantenga siempre la tapa cerrada para evitar la acumulación de polvo en el compartimiento. Para Desconecte el aparato de la red eléctrica y reconéctelo limpiar el compartimiento, utilice un trapo suave y La reproducción des CD no funciona Para limpiar los discos, utilice una bayeta suave y sin pelusa y hágalo con movimientos en línea recta desde el centro hacia los extremos. No

> CD-R(W) no ha sido finalizado Utilizar un CD-R(W) finalizado Se oye crepitación ocasionalmente durante la

Extender completamente la antena en espiral

CD entre 1 y 99, cuando el aparato está en el modo de • Durante la llamada de alarma, pulse **REPEA**1 SELECCIÓN DE UNA PISTA DIFERENTE DURANTE LA REPRODUCCIÓN

anteriores.

CD / RADIO

a mostradas en el cuadrante cuando se pulsa (***) / (****) para saltar pistas. parpadearán mientras esté activada. CÓMO CANCELAR LA ALARMA COMPLETAMENTE Para cancelar la hora de alarma establecida antes de Pulse Al ARM 1 o Al ARM 2 una o más veces hasta que el indicador de la alarma seleccionada

1. Introduzca un CD con la cara impresa hacia arriba y cierre el compartimento. 2. Pulse el botón CD para iniciar la reproducción. a **opción de alarma de 🔎 zumbador** sustituirá →Pantalla '£ d': - - ' seguidas de número total de pistas, el número de la pista actual; y la pantalla vuelve a la hora de reloi de espera

Ø | ♣☐ | Q desaparezca de la pantalla.

REPRODUCCIÓN DE CD (Véase la figura 5)

→Los controles táctiles del CD aparecen en la pan-

talla durante el funcionamiento del CE

Otras posibles indicaciónes del CD:

→Se muestra door si no se ha cerrado el

→Se muestra ¬ □ [d' si no se ha insertado un CD/se Hay tres maneras de apagar la alarma. En caso que ha insertado un CD incorrectamente. desea apagar completamente su alarma, la opción de \rightarrow Se muestra $\neg F \vdash \neg G'$ si el CD-R(W) no ha sido final-DAILY ALARM RESET se seleccionará automáticamente después de 59 minutos, a partir de la hora que → とっっ indica un error general en el funcionamiento del aparato. 3. Ajuste el volumen de sonido con +/- VOLUME

4 Para interrumpir, puls (*")

→ CD parpadeará.

para cambiar un CD.

ADVERTENCIA

VOLUME se visualizará de forma intermitente en la 5. Pulse (**) de nuevo para reanudar la reproducción. 6. Pulse para detener la reproducción. O pulse **TIME / ALARM** (CD/RADIO OFF) para volver al modo de espera. Consejo útil: atamente pero desea retener las características de la En la posición stop del CD, la **pantalla táctil del CD**

permanece activada durante 5 minutos.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Si se produce un fallo, compruebe primero los puntos que se enumeran a continuación antes de llevar el equipo a reparar. Si no consigue solucionar el problema siguiendo estos consejos, consulte a su

• Pulse 🖭 para iniciar la reproducción de nuevo si

se ha detenido momentáneamente, por ejemplo

El volumen no está ajustado Adjust the VOLUME Los auriculares están conectados Desconecte los auriculares

No desmonte el aparato o correrá el riesgo de

No trate de reparar el aparato Vd. mismo ya que

recibir una descarga eléctrica.

tal acción invalidaría la garantía.

No hay reacción a ningún mando

Descarga electrostática

después de 5 minutos

retransmisión de FM

Señal débil

 Cambiar / limpiar el CD La lente láser está empañada Esperar a que la lente se hava aclimatizado La lente láser está sucia Nunca escriba o pegue adhesivos sobre el disco.

• Pulse 🗪 una vez, para saltar a la próxima pista(s). Pulse una vez y la reproducción volverá al principio de la pista en curso.

1. Durante la reproducción, pulse y mantenga apretado (++1) o (+41) →El CD se reproduce a alta velocidad y baio volumen; la pantalla mostrará '£ &:' y el número de

RECEPCIÓN DE RADIO (Véase la figura 6) 1. Pulse el botón **RADIO** para encender la radio.

posterior del aparato.

CD/RADIO OFF

 El CD está muv ravado o sucio Limpiar la lente reproduciendo un disco de limpieza de **FM**: para obtener una recepción óptima, extienda

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Se ove continuamente crepitación/silbidos durante la retransmisión de AM - Interferencia eléctrica producida por televisores,

Véase el capítulo referente a AJUSTE DE ALARMA

ordenadores, lámparas fluorescentes, etc. Aparte el aparato de otro equipo eléctrico La alarma no funciona los aquí descritos puede ocasionar - El modo de alarma no se selecciona Véase el capítulo referente a AJUSTE DE ALARMA peligro de exposición a radiación. La hora de alarma no está establecida

pulsando de nuevo () / 🔻 Repita esto hasta encontrar la emisora deseada. EMISORAS PREESTABLECIDAS (Véase la figura 6)

1. Sintonice la emisora deseada (Véase RECEPCIÓN 2. Tan pronto como haya encontrado su emisora, pulse y mantenga apretado un número de emisora preestablecida, 1)-6. Deje de apretar el númer

TEMPORIZADOR (SLEEP TIMER. Véase la Acerca de la función de temporizador Este aparato cuenta con un temporizador incorporado, que

2. Para cancelar el temporizador, puede pulsar: TIME/ALARM (CD/RADIO OFF) REPEAT ALARM/ BRIGHTNESS CONTROL

ATENCIÓN El uso de mandos o ajustes o la ejecucción de métodos que no sean

viejos equipos.

Información medioambiental Se ha eliminado todo material redundante de empague. Hemos hecho todo lo posible para que el material de empaque sea separable en 2 materiales primarios:cartón y papel. Su aparato está hecho de materiales que pueden reciclarse si está desarmado por una

compañía especialista. Por favor observe los

reglamentos locales referente al desecho de

materiales de empaque, pilas gastadas y

Proceda a su instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante. No instale el equipo cerca de fuentes **de calor** – Como radiadores, calentadores estufas o cualquier otro aparato (incluyendo los amplificadores) generador de calor.

sea de tipo polarizado cuando el equipo no funcione con normalidad o cuando hubiera sufrido algún tipo de con toma de tierra). Las clavijas polarizadas tienen dos patillas, una más ancha que la otra. 15. Uso de las pilas – ADVERTENCIA: Para Las que disponen de toma de tierra tienen prevenir escapes en las pilas, que pueden ocados patillas y una tercera que es la de conexsionar lesiones físicas, daños a su propiedad o ión a tierra. Tanto la patilla más ancha como la dañar la unidad: toma de tierra han sido incorporadas a la

Envie hoy su Tarjeta de Registro de la Garantía

para recibir todas las ventajas correspondientes.

Una vez que se registre la compra de Sírvase llenar y devolver en seguida

su aparato Philips, Ud. tiene derecho a la Tarjeta de Registro de la Garantía

Registre su producto den- Su Tarjeta de Registro de La devolución inmediata de

mar su derecho a máxima que Ud. es el dueño del Garantía le garantiza que

nos y condiciones de la o pérdida del producto. y todas las promociones

protección bajo los térmi- aparato en caso de robo recibirá toda la información

provecho de estas ventajas importantes.

Registro

del modelo

su Tarjeta de Registro de la

especiales que le corre-

de su modelo.

Escriba abajo el número de serie que se

esta información para el futuro.

PRECAUCION: Para evitar

MAC5097

Coloque el equipo exclusiva-

ises, trípodes, soportes o mesas

especificados por el comerciante o

mente sobre aquellos carros,

vendidos con el equipo. Cuando

utilice un carro, tenga cuidado al

equipo para evitar posibles daños

desplazar el conjunto carro/

13. Desenchufe el aparato durante tormentas

durante largo tiempo.

eléctricas o cuando no vava a ser utilizado

Confíe el mantenimiento y las repara-

equipo deberá repararse siempre que hava

resultado dañado de alguna manera, como

por ejemplo por daños en el cable o en la

ciones a personal técnico especializado

clavija, por derrame de líquido sobre el

equipo, por objetos que hubieran podido

equipo a la lluvia o a ambientes húmedos.

ntroducirse en su interior, por exposición del

encuentra en el panel posterior. Guarde

Para uso del cliente

No. de serie

El símbolo del «rayo» indica que ADVERTENCIA: PARA EVI-

cas sobre las que Ud. debe leer la infor-

mación adjunta detenidamente para evilla ancha del enchufe al fondo de la

sponden por ser el dueño

todas las ventajas correspondientes al empacada con su aparato y saque

dueño de un producto Philips.

garantía de Philips.

Conozca estos

Verificación | Confirmación |

tro de 10 días para confir- la Garantía comprueba

de la garantía del dueño

simbolos de SEGIUII IIQIAIC

El «signo de exclamación» le

tar problemas de funcionamiento y ranura ancha.

Ilama la atención a característi-

endo que pueda pisarse o incluso perforarse,

PARA CAMBIAR UN PRODUCTO EN LOS EE.UU., PUERTO RICO O LAS ISLAS VIR-Contacte con el 1-800-531-0039 para concertar un cambio. También, usted puede enviar el producto con el seguro y

transporte o franqueo prepagados, adjuntando el compr

Philips Exchange Program

406 North Irish Street

Greeneville TN 37745

(En los EE.UU., Puerto Rico o las Islas Vírgenes, toda garan-

1-800-661-6162 (francófono)

1-800-531-0039 (anglófono o hispanohablante)

su garantía no cubre: tía implícita, inclusive las garantías implícităs de comerciabil cobros por mano de obra durante la instalación o montaje del producto, ajuste de los controles del cliente o tadas en cuanto a duración al plazo de esta garantía expresa. Puesto que algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, es posible que la limitación arriba indicada no le sea aplicable a usted.)

PARA CAMBIAR UN PRODUCTO EN EL

ni implícita, comprendiéndose aquí ninguna garantía implícita de comerciabilidad o aptitud para propósito alguno. Philips no será responsable bajo circunstancia alguna por daños y perjuicios directos, indirectos, espe consecuentes independientemente de la manera ocasion ada, aún con notificación de la posibilidad de los mismos.)